

Die Schweizer Filmförderung  
Auszahlungen  
Succès Cinéma Gutschriften

L 2021



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
**Bundesamt für Kultur BAK**

# Succès Cinéma Gutschriften

- Ⓕ Funktion
- ⒫ Produzent
- Ⓓ Regie
- Ⓒ Drehbuch
- Ⓖ Verleih

## Succès Cinéma Gutschriften

Total: CHF 5 572 509

Gesuchsteller	Titel	Ⓔ	Betrag
Aardvark Film Emporium	La preuve scientifique de l'existence de Dieu	Ⓓ	12 500
Aardvark Film Emporium	Le prix du gaz – Une resistance citoyenne	Ⓓ	6 250
Aardvark Film Emporium	Samos – The Faces of Our Border	Ⓓ	6 250
Aardvark Film Emporium	Sous la peau	Ⓓ	10 143
Abakadabra Films AG	Sami, Joe und ich	⒫	137 998
Abakadabra Films AG	Sekuritas	⒫	41
Adok Films Sàrl	Cavales	⒫	6 150
Adok Films Sàrl	Zahori	Ⓓ	25 000
Agora Films SARL	Citoyen Nobel	Ⓓ	1 070
Agora Films SARL	Le traducteur	Ⓓ	6 250
Aldo Gugolz	Anche stanotte le mucche danzeranno sul tetto	Ⓔ	3 358
Aldo Gugolz	Anche stanotte le mucche danzeranno sul tetto	Ⓔ	3 358
Alice Schmid	Burning Memories	Ⓔ	3 816
Alice Schmid	Burning Memories	Ⓔ	3 816
Alinafilm Sàrl	Azor	⒫	81 164
Aloco GmbH	Von der Rolle	⒫	28 790
Alva Film Association	Suot Tschêl Blau	⒫	17 183
Alva Film Production Sàrl	Réveil sur Mars	⒫	51 406
Alva Film Production Sàrl	Sous la peau	⒫	46 933
Amka Films Productions SA	Love Me Tender	⒫	394
Amka Films Productions SA	Only a Child	⒫	30 750
Andrea Staka	Mare	Ⓔ	4 374
Andrea Staka	Mare	Ⓔ	4 374
Andreas Elsener	Druckabfall	Ⓔ	488
Andreas Elsener	Druckabfall	Ⓔ	488
Andreas Elsener	Druckabfall	⒫	3 075
Andreas Fontana	Azor	Ⓔ	12 867
Andreas Fontana	Azor	Ⓔ	12 867
Arami Ullon	Apenas el sol	Ⓔ	14 798
Arami Ullon	Apenas el sol	Ⓔ	14 798
ASSOCIATION CLIMAGE AUDIOVISUEL	De la cuisine au parlement – Édition 2021	⒫	34 383
ASSOCIATION CLIMAGE AUDIOVISUEL	Insulaire	⒫	12
Atlantis Pictures Ltd.	Eden für jeden – Jedem siis Gärtli	⒫	13 497
Bande à part films Sàrl	Les guérisseurs	Ⓓ	6 250
Bande à part films Sàrl	Les guérisseurs	⒫	24 994
Bande à part films Sàrl	The Brain – Cinq nouvelles du cerveau	⒫	63 800
Beauvoir Sàrl	Closing Time	⒫	16
Beauvoir Sàrl	Das Mädchen und die Spinne	⒫	87 556
Beauvoir Sàrl	Siriri, le Cardinal et l'Imam	⒫	22 706
Bernard Lang AG Film- und Fernsehproduktion	Average Happiness	⒫	6 150

Bernard Lang AG Film- und Fernsehproduktion	Das Neue Evangelium	P	205 004
Bernard Lang AG Film- und Fernsehproduktion	Moskau einfach!	P	1 320
Bernard Lang AG Film- und Fernsehproduktion	Über Wasser	P	24 600
Bertrand Theubet	Les héros du tour	R	3 483
Bertrand Theubet	Les héros du tour	S	3 483
Bertrand Theubet	Les héros du tour	P	10 984
Bettina Oberli	Wanda, mein Wunder	R	35 949
Bettina Oberli	Wanda, mein Wunder	S	35 949
Bühler Urs	Und morgen seid ihr tot	S	18 852
Calypso Film AG	Hexenkinder	D	1 203
Calypso Film AG	Hexenkinder	P	2 058
Casa Azul Films	Parenthèse	P	6 150
Casa Azul Films	Tuffo	P	2 768
Catpics AG	Real News	P	3 075
Catpics AG	The Bubble	P	47 273
Ciné A.S. GmbH Filmproduktion	Burning Memories	P	24 067
Cineworx Filmproduktion GmbH	Apenas el sol	P	93 341
Cineworx Filmproduktion GmbH	Wer sind wir?	P	3 969
Cineworx GmbH	Apenas el sol	D	12 500
Cineworx GmbH	Architektur der Unendlichkeit	D	5
Cineworx GmbH	Der Bär in mir	D	1 758
Cineworx GmbH	Die fruchtbaren Jahre sind vorbei	D	318
Cineworx GmbH	Je ne te voyais pas	D	7 525
Cineworx GmbH	Olga	D	25 000
Cineworx GmbH	Wer sind wir?	D	615
Cineworx GmbH	Zwischenwelten	D	4 773
Claude Schauli	Le cheval de chez nous	R	7 718
Claude Schauli	Le cheval de chez nous	S	7 718
CLOSE UP FILMS Sàrl	Advocate	P	11 943
CLOSE UP FILMS Sàrl	Il mio corpo	P	61 221
CLOSE UP FILMS Sàrl	Les hirondelles de Kaboul	P	230
Contrast Film Zürich GmbH	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	P	120 306
Daniel Young	Und morgen seid ihr tot	S	6 284
Dave Tucker	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	S	9 536
DCM Film Distribution (Schweiz) GmbH	Monte Verità	D	65 078
Dea Gjinovci	Réveil sur Mars	R	8 150
Dea Gjinovci	Réveil sur Mars	S	8 150
Dirk Koy	Out of Sight	R	1 463
Dirk Koy	Out of Sight	P	9 225
DOK MOBILE SA	Écorce	P	46 125
DokLab GmbH	Ostrov – Lost Island	P	137 891
DreamPixies Sàrl	Citoyen Nobel	P	3 419
Dschoint Ventschr Filmproduktion AG	Baghdad in My Shadow	P	545
Dschoint Ventschr Filmproduktion AG	Shalom Allah	P	607
Dschoint Ventschr Filmproduktion AG	Von Fischen und Menschen	P	54 030
Dustin Rees	Signs	R	1 463
Dustin Rees	Signs	S	1 463

Dynamic Frame GmbH	Behördenhasser	P	3 075
Dynamic Frame GmbH	In guten Händen	P	6 150
Dynamic Frame GmbH	Menschen am Samstag	P	6 150
Earthling Productions	L'huile et le fer	P	6 150
Elie Grappe	Olga	R	26 722
Elie Grappe	Olga	S	26 722
Elite Film AG	Bruno Manser – Die Stimme des Regenwaldes	D	108
Elite Film AG	Eden für jeden – Jedem siis Gärtli	D	8 070
Elite Film AG	Jagdzeit	D	188
Elite Film AG	Platzspitzbaby	D	4 573
Elite Film AG	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	D	48 358
Ensemble Film GmbH	Das Spiel	P	6 150
ExtraMileFilms GmbH	Im Berg dahuim	P	549
ExtraMileFilms GmbH	Im Berg dahuim	D	13 950
Fabian Chiquet	Die Pazifistin – Gertrud Woker: Eine vergessene Heldin	R	2 086
Fabian Chiquet	Die Pazifistin – Gertrud Woker: Eine vergessene Heldin	S	2 086
Filmbringer Distribution AG	Contradict	D	70
Filmbringer Distribution AG	Not Me – A Journey With Not Vital	D	7 098
FILMCOOPI ZÜRICH AG	Baghdad in My Shadow	D	210
FILMCOOPI ZÜRICH AG	Harald Naegeli – Der Sprayer von Zürich	D	4 673
FILMCOOPI ZÜRICH AG	Les hirondelles de Kaboul	D	93
FILMCOOPI ZÜRICH AG	Von Fischen und Menschen	D	12 500
FILMCOOPI ZÜRICH AG	W. – Was von Der Lüge bleibt	D	7 285
FILMCOOPI ZÜRICH AG	Wanda, mein Wunder	D	79 383
Filmgerberei GmbH	Ala Kachuu – Take and Run	P	3 075
First Hand Films GmbH	Anche stanotte le mucche danzeranno sul tetto	D	6 250
First Hand Films GmbH	De la cuisine au parlement – Édition 2022	D	7 053
First Hand Films GmbH	Die Pazifistin – Gertrud Woker: Eine vergessene Heldin	D	7 765
First Hand Films GmbH	Insulaire	D	8
First Hand Films GmbH	Madame	D	48
First Hand Films GmbH	Réveil sur Mars	D	12 500
First Hand Films GmbH	Volunteer	D	505
Fontana Film GmbH	Zürcher Tagebuch	P	7 216
Frédéric Baillif	La preuve scientifique de l'existence de Dieu	S	3 416
Frédéric Baillif	La preuve scientifique de l'existence de Dieu	R	6 833
Frederic Siegel	The Lonely Orbit	R	1 170
Frederic Siegel	The Lonely Orbit	S	1 950
Freihändler Filmproduktion GmbH	The Peepul Tree	P	18 450
Frenetic Films AG	Beyto	D	9 165
Frenetic Films AG	Gateways to New York	D	3
Frenetic Films AG	Immer und ewig	D	8
Frenetic Films AG	Mare	D	8 903
Frenetic Films AG	Mitholz	D	7 040

Frenetic Films AG	Nachbarn	D	17 558
Frenetic Films AG	Nemesis	D	12 500
Freshprod	La preuve scientifique de l'existence de Dieu	P	43 099
Georges Schwizgebel	Darwin's Notebook	R	6 338
Georges Schwizgebel	Darwin's Notebook	S	6 338
Gitta Gsell	Beyto	S	4 144
Gitta Gsell	Beyto	R	5 181
GOLDEN EGG PRODUCTION SARL	Chute	P	6 150
Guyer Peter	Contradict	R	2 194
Guyer Peter	Contradict	S	2 194
Güzin Kar	Deine Strasse	R	3 900
Güzin Kar	Deine Strasse	S	3 900
Güzin Kar	Deine Strasse	P	24 600
Imago Film SA	Atlas	P	56 441
Imago Film SA	Cronofobia	P	125
INRED Production	Bacha Posh	P	3 075
Ivan Madeo	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	S	4 768
Ivo Zen	Suot Tschêl Blau	R	2 724
Ivo Zen	Suot Tschêl Blau	S	2 724
Jan-David Bolt	Phlegm	R	1 463
Jan-David Bolt	Phlegm	S	1 463
Jean-Sébastien Simon	La preuve scientifique de l'existence de Dieu	S	3 416
Jean-Stéphan Bron	The Brain – Cinq nouvelles du cerveau	R	10 115
Jean-Stéphan Bron	The Brain – Cinq nouvelles du cerveau	S	10 115
Jela Hasler	Über Wasser	R	3 900
Jela Hasler	Über Wasser	S	3 900
JMH & FILO Films Sarl	Lynx	P	194 881
JMH Distributions SA	Lynx	D	58 618
Joana Fischer	Sweet Nothing	R	1 706
Joana Fischer	Sweet Nothing	S	1 706
Joder von Rotz	Little Miss Fate	R	1 950
Joder von Rotz	Little Miss Fate	S	1 950
Jonas Ulrich	Behördenhasser	R	488
Jonas Ulrich	Behördenhasser	S	488
Jonas Ulrich	Menschen am Samstag	R	975
Jonas Ulrich	Menschen am Samstag	S	975
Karin Heberlein	Sami, Joe und ich	R	21 878
Karin Heberlein	Sami, Joe und ich	S	21 878
Kilian Vilim	Mr. Pete & The Iron Horse	R	1 950
Kilian Vilim	Mr. Pete & The Iron Horse	S	1 950
Kilian Vilim	Ooze	R	1 463
Kilian Vilim	Ooze	S	1 463
Kumoshika Productions Sàrl	Trumpet	P	6 150
La Belle Film GmbH	Ayana	P	3 075
Laurent Geslin	Lynx	R	30 896
Laurent Geslin	Lynx	S	30 896
Laurent Stoop	Ostrov – Lost Island	R	10 930

Laurent Stoop	Ostrov – Lost Island	S	10 930
Le Laboratoire Central	Zahori	P	63 919
Little Monster GmbH	W. – Was von Der Lüge bleibt	P	2 693
Lomotion AG	Beyto	P	29 409
Louise Productions Lausanne Sàrl	Retour à Visegrad	P	11 505
Lucia Martinez Garcia	Dihya	R	975
Lucia Martinez Garcia	Dihya	S	975
Lucia Martinez Garcia	Dihya	P	6 150
Lucia Martinez Garcia	Eau vive	R	488
Lucia Martinez Garcia	Eau vive	S	488
Lucky Film GmbH	That Girl	P	30 619
Lucky Film GmbH	Wild – Jäger und Sammler	P	46 039
Lumenfilm GmbH	Mitholz	P	23 091
MANISANDA PRODUCTIONS Sàrl	Le cheval de chez nous	P	48 683
Mano Khalil	Nachbarn	R	12 380
Mano Khalil	Nachbarn	S	12 380
Mano Khalil	Nachbarn	P	78 089
Manuel Schweizer	Auf die eigene Art	R	3 680
Manuel Schweizer	Auf die eigene Art	S	3 680
Manuel Schweizer	Auf die eigene Art	P	23 214
Manuel von Stürler	Siriri, le Cardinal et l'Imam	R	3 600
Manuel von Stürler	Siriri, le Cardinal et l'Imam	S	3 600
Marcel Barelli	Dans la nature	R	3 413
Marcel Barelli	Dans la nature	S	3 413
Margot Dominique	Zoom sur le cirque	R	1 950
Margot Dominique	Zoom sur le cirque	S	1 950
Marie Kenov	Sweet Nothing	R	1 706
Marie Kenov	Sweet Nothing	S	1 706
Marie-Eve Hildbrand	Les guérisseurs	R	3 962
Marie-Eve Hildbrand	Les guérisseurs	S	3 962
Mariela Alessandrini	Zahori	R	10 134
Mariela Alessandrini	Zahori	S	10 134
Mario Theus	Wild – Jäger und Sammler	R	7 299
Mario Theus	Wild – Jäger und Sammler	S	7 299
Marjolaine Perreten	Le dernier jour d'automne	R	1 463
Marjolaine Perreten	Le dernier jour d'automne	S	1 463
Martin Schilt	That Girl	R	4 854
Martin Schilt	That Girl	S	4 854
Matthias Affolter	Die Pazifistin – Gertrud Woker: Eine vergessene Heldin	R	2 086
Matthias Affolter	Die Pazifistin – Gertrud Woker: Eine vergessene Heldin	S	2 086
Matthias Affolter	Im Spiegel	S	33
Matthias Affolter	Im Spiegel	R	66
memox GmbH	Der Bär in mir	D	558
memox GmbH	Der Bär in mir	P	6 671
Michael Steiner	Und morgen seid ihr tot	R	25 136
Michele Cirigliano	Football Inside	R	4 744
Michele Cirigliano	Football Inside	S	4 744
Michele Pennetta	Il mio corpo	S	6 794

Michele Pennetta	Il mio corpo	R	9 706
Milan Film AG	Die Pazifistin – Gertrud Woker: Eine vergessene Heldin	P	26 314
Milo Rau	Das Neue Evangelium	R	32 501
Milo Rau	Das Neue Evangelium	S	32 501
Mira Film Basel GmbH	Football Inside	P	29 922
Mnemosyn Films Sàrl	Rois mages	P	3 075
MovieBiz GmbH	Auf die eigene Art	D	7 078
MovieBiz GmbH	Plötzlich Heimweh	D	40
MovieBiz GmbH	That Girl	D	8 978
MovieBiz GmbH	Wild – Jäger und Sammler	D	14 970
NADASDY FILMS Sàrl	Bémol	P	3 075
NADASDY FILMS Sàrl	Dans la nature	P	21 525
NADASDY FILMS Sàrl	Les austruches	P	3 075
NADASDY FILMS Sàrl	Them	P	3 075
Niccolò Castelli	Atlas	R	8 948
Niccolò Castelli	Atlas	S	8 948
Offshore films	Eau vive	P	3 075
Okofilm Productions GmbH	Mare	P	27 589
Okofilm Productions GmbH	Nemesis	P	205 004
Oliver Rihs	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	S	4 768
Oliver Rihs	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	R	19 073
Outside the Box Sàrl	African Mirror	D	65
Outside the Box Sàrl	Al-Shafaq	D	40
Outside the Box Sàrl	Atlas	D	12 500
Outside the Box Sàrl	Burning Memories	D	7 338
Outside the Box Sàrl	Le milieu de l'horizon	D	138
Outside the Box Sàrl	Love of Fate	D	6 250
Outside the Box Sàrl	Sami, Joe und ich	D	25 000
Outside the Box Sàrl	Siriri, le Cardinal et l'Imam	D	6 250
Outside the Box Sàrl	Suot Tschêl Blau	D	4 278
P.S. Productions Sàrl	Je ne te voyais pas	P	2 955
Pascal Hofmann	Not Me – A Journey With Not Vital	S	2 686
Pascal Hofmann	Not Me – A Journey With Not Vital	R	3 838
Peacock Film AG	W. – Was von Der Lüge bleibt	P	24 236
Pierre-Alain Meier	Love of Fate	R	3 364
Pierre-Alain Meier	Love of Fate	S	3 364
Point Productions SA	Olga	P	168 551
Praesens-Film AG	The Brain – Cinq nouvelles du cerveau	D	15 395
PS Film GmbH	Harald Naegeli – Der Sprayer von Zürich	P	15 326
Ramon Zürcher	Das Mädchen und die Spinne	R	8 676
Ramon Zürcher	Das Mädchen und die Spinne	S	8 676
Reck Filmproduktion GmbH	Not Me – A Journey With Not Vital	D	7 098
Reck Filmproduktion GmbH	Not Me – A Journey With Not Vital	P	24 206
revolumenfilm klg	Anche stanotte le mucche danzeranno sul tetto	P	9 531
Robin Harsch	Sous la peau	R	7 441
Robin Harsch	Sous la peau	S	7 441
Rolando Colla	W. – Was von Der Lüge bleibt	R	3 842



Rolando Colla	W. – Was von Der Lüge bleibt	S	4 269
Rough Cat Sagl	Anche stanotte le mucche danzeranno sul tetto	P	11 649
Royal Film	Im Spiegel	D	128
Royal Film	Ostrov – Lost Island	D	12 500
Royal Film	Who's Afraid of Alice Miller?	D	803
Samuel Patthey	Écorce	R	7 313
Samuel Patthey	Écorce	S	7 313
Seeland Filmproduktion GmbH	Il faut fabriquer ses cadeaux	P	6 150
Shams Abou El Enein	Samos – The Faces of Our Border	R	4 430
Shams Abou El Enein	Samos – The Faces of Our Border	S	4 430
Shams Abou El Enein	Samos – The Faces of Our Border	P	27 946
Silvan Zürcher	Das Mädchen und die Spinne	R	8 676
Silvan Zürcher	Das Mädchen und die Spinne	S	8 676
Simone Giampaolo	Only a Child	R	4 875
Simone Giampaolo	Only a Child	S	4 875
Sister Distribution Sàrl	Advocate	D	3 125
Sister Distribution Sàrl	Il mio corpo	D	12 500
Skopéô Films	Les nouveaux Dieux	P	3 075
Sonja Feldmeier	The Peepul Tree	R	2 925
Sonja Feldmeier	The Peepul Tree	S	2 925
Stefan Jäger	Monte Verità	R	24 677
Stefanie Martina Klemm Sommer	Von Fischen und Menschen	R	8 566
Stefanie Martina Klemm Sommer	Von Fischen und Menschen	S	8 566
Stéphane Goël	Citoyen Nobel	S	271
Stéphane Goël	Citoyen Nobel	R	542
Stéphane Goël	De la cuisine au parlement – Édition 2023	R	5 451
Stéphane Goël	De la cuisine au parlement – Édition 2024	S	5 451
Stéphane Goël	Insulaire	S	1
Stéphane Goël	Insulaire	R	2
Stich Theo	Mitholz	R	3 661
Stich Theo	Mitholz	S	3 661
Studio GDS, Schwizgebel	Darwin's Notebook	P	39 975
Studio GDS, Schwizgebel	O-Bon, anecdotes de Kyoto	P	6 150
Sulaco Film GmbH	Beyto	P	3 268
Sulaco Film GmbH	Volunteer	P	1 501
Svetlana Rodina-Zayarskaya	Ostrov – Lost Island	R	10 930
Svetlana Rodina-Zayarskaya	Ostrov – Lost Island	S	10 930
SwissDok GmbH	Who's Afraid of Alice Miller?	P	3 403
Tellfilm GmbH	Monte Verità	P	155 657
The Walt Disney Company (Schweiz) GmbH	Und morgen seid ihr tot	D	71 675
Thelma Film AG	Love of Fate	P	21 222
Thomas Imbach	Nemesis	R	32 501
Thomas Imbach	Nemesis	S	32 501
Thomas Karrer	Zwischenwelten	R	2 105
Thomas Karrer	Zwischenwelten	S	2 105
Thomas Karrer	Zwischenwelten	P	13 276

Tipi'mages Productions Sàrl	Le traducteur	P	25 432
Ursula Ulmi	Idodo	R	488
Ursula Ulmi	Idodo	S	488
Ursula Ulmi	Idodo	P	3 075
Vega Distribution AG	Schwesterlein	D	6 780
Vega Film AG	Schwesterlein	P	12 665
Ventura Film SA	Gateways to New York	P	4
Ventura Film SA	Saitenstich	P	3 075
Verena Endtner	Von der Rolle	R	4 564
Verena Endtner	Von der Rolle	S	4 564
VICUS Film	Les héros du tour	P	10 984
VINCA FILM GmbH	Das Neue Evangelium	D	38 140
VINCA FILM GmbH	Football Inside	D	9 053
VINCA FILM GmbH	Moskau einfach!	D	533
VINCA FILM GmbH	Sohn meines Vaters	D	10
VINCA FILM GmbH	The Wall of Shadows	D	913
Virage Productions GmbH	Signs	P	3 075
Xenix Filmdistribution GmbH	Azor	D	25 000
Xenix Filmdistribution GmbH	Das Mädchen und die Spinne	D	25 000
Xenix Filmdistribution GmbH	Zürcher Tagebuch	D	1 910
YK Animation Studio GmbH	Little Miss Fate	P	12 300
YK Animation Studio GmbH	Mr. Pete & The Iron Horse	P	12 300
Yusuf Yesilöz	Beyto	S	2 594
Zodiac Pictures Ltd	Und morgen seid ihr tot	P	158 547
Zodiac Pictures Ltd	Wanda, mein Wunder	P	226 755
Zoltán Horvath	Au fond du lac – Vanités	R	1 950
Zoltán Horvath	Au fond du lac – Vanités	S	1 950
Zürcher Film GmbH	Das Mädchen und die Spinne	P	21 889

Bundesamt für Kultur  
Sektion Film

Hallwylstrasse 15  
3003 Bern  
T + 41 58 462 92 71  
[cinema.film@bak.admin.ch](mailto:cinema.film@bak.admin.ch)

L 2021